

Le Savignolan



JOURNAL LOCAL - PARUTION TRIMESTRIELLE - N°27 - AOÛT 2017

N° 27

MÉMENTO MÉDICAL

SOMMAIRE

MÉMENTO MÉDICAL

MÉDECIN

Dr Stéphane Lambert
Ch. de l'Union
1073 Savigny
021 781 20 74

MÉDECIN

Dr Simone Schlegel
Place du Forum
1073 Savigny
021 781 35 20

MÉDECIN- DENTISTE

Dr Yvan Paschoud
Ch. de la Verne 3
1073 Savigny
021 781 28 28

CABINET OSTÉOPATHE

M. et Mme Lagier
Mme Aline Lob
Ch. de la Verne 3
1073 Savigny
021 781 33 81

PHYSIOTHÉRAPIE

M. Pierre Badan
Ch. de l'Union 13
1073 Savigny
021 781 23 92

PHARMACIE AMAVITA

Place du Forum 1
1073 Savigny
021 781 07 20

VÉTÉRINAIRE

M. Daniel Krebs
Ferme de la Tuilière
1073 Mollie-Margot
021 781 18 19

CMS ORON

021 907 35 50

CENTRALE CANTONALE

Médecins de Garde
0848 133 133

ÉQUIPE RÉDACTIONNELLE

Bernard Pouly
Pascal Jeanrenaud - photographe
Nicole Jeanrenaud
Daniel Rossier
Marjolaine Perreten

ONT COLLABORÉ

Axelle Jeanrenaud
Yannis Amaudruz
Ulrich Widmer
Françoise Golliez

PROCHAINE PARUTION:

no 28 Novembre 2017

IMPRIMEUR:

BestPrint, Mont s/Lausanne

SOMMAIRE

mémento médical	2
mémento, édito	3
Tous au Forum le 29 octobre	4
Savigny Haute-Savoie	5
Perline - les lentilles de la région	6
les Savigny de France et de Suisse	8
conseil communal	9
carnet rose	10
bon appétit	11
le garage des 3 Sapins?	12
le pigiste du diable	14
le Tour du Pays de Vaud en Lavaux	15
école de musique de l'UIF	16
recette pour une sortie des Aînés réussie	18
marché villageois	20
pause: Emile & Céleste	21
broomball: remise des prix	22
près de chez vous	23
informations communales	24



Membre de l'Amicale des Savigny de France et de Suisse

Quel que soit l'événement, vivons l'émotion ensemble.

Quelque part en terre vaudoise, 8h14. Chaque année, la BCV soutient plus de 800 événements dans le canton.

Ça crée des liens

www.bcv.ch



MÉMENTO

SEPTEMBRE 2017

Samedi	2	Marché villageois de Savigny – Forum
Jeudi	7	Soirée de jeux Ludothèque «La Cigale»
Samedi-Dimanche	9-10	Concours hippique – Terrain de la Palaz
Dimanche	10	Concert ACS: Trio Adler, piano, clarinette et soprano – 17h – Forum
Samedi	23	Sortie champignons – SDS – Refuge de la Planie

OCTOBRE 2017

Dimanche	1 ^{er}	Culte des récoltes – 10h – Forum
Jeudi	5	Soirée de jeux Ludothèque «La Cigale»
Vendredi-Samedi	13-14	Nuit de la raisinée – SDS – La Planie
Samedi	14	Concert ACS: Duo piano violon, Anna Semkina et Liza Martynova – Forum - 20h
Vendredi	20	Repas Soutien TPV 2018 – Forum
Samedi	21	Bal de la Jeunesse - Forum
Mercredi	25	Après-midi de jeux Ludothèque «La Cigale»
Dimanche	29	Vente de la Couture - Forum

NOVEMBRE 2017

Jeudi	2	Soirée de jeux Ludothèque «La Cigale»
Vendredi	10	Match aux cartes, Chœur d'Hommes «l'Harmonie» - 19h - Forum
Samedi-Dimanche	25-26	Marché de l'Avent – SDS - Forum
Mercredi	29	Après-midi de jeux Ludothèque «La Cigale»

DÉCEMBRE 2017

Du	1- 24	Fenêtres de l'Avent
Vendredi	8	Soirée de Noël – Société de gym
Dimanche	10	Noël des aînés – 14h – Forel (Lx)
Dimanche	10	Concert ACS: F. Poizat, pianiste – Forum
Vendredi	15	Soirée fondue, Jeunesse – Forum
Samedi	16	Bal de Noël, Jeunesse – Forum

ÉDITO

ÊTRE JEUNE

La jeunesse n'est pas une période de la vie, elle est un état d'esprit, un effet de la volonté, une qualité de l'imagination, une intensité émotive, une victoire du courage sur la timidité, du goût de l'aventure sur l'amour du confort.

On ne devient pas vieux pour avoir vécu un certain nombre d'année; on devient vieux parce qu'on a déserté son idéal. Les années rident la peau; renoncer à son idéal ride l'âme. Jeune est celui qui s'étonne et s'émerveille. Vous resterez jeune tant que vous serez réceptif. Réceptif à ce qui est beau, bon et grand.

- La rédaction

AGENDA COMMUNAL

lundi 02.10

Conseil communal

lundi 20.11

Conseil communal

lundi 04.12

Conseil communal



Arom'essence

Sarah Walker
Naturopathe diplômée

Naturopathie
Phyto - aromathérapie
Drainage Lymphatique manuel
Massage rythmique en lemniscate

079 513 81 81
contact@aromessence.ch
www.aromessence.ch

Chemin du Presbytère 3
1073 Savigny

TOUS AUX FORUM LE 29 OCTOBRE

Dans un calendrier, il y a des dates fétiches que nous ne pouvons manquer.



ET SI DANS LE VÔTRE, une de ces incontournables dates est le dernier dimanche du mois d'octobre, vous ne vous êtes pas trompés. Oh oui, la vente de la couture de Savigny c'est bien ce jour-là... Et cette année, ça tombe sur le 29 octobre. Ce qui ravit dans cette journée, c'est que l'on peut faire des connaissances, ou fraterniser, tout en dégustant des pâtisseries

maison confectionnées avec brio par les membres de la société de couture et quelques pâtisseries soutenant la Société, sans oublier la fameuse brocante. Et ce n'est pas tout, les bénéfices sont versés à des institutions, voilà un argument de poids pour ne pas louper ce petit moment. La société de couture peine à trouver de nouvelles adhérentes, mais veut

maintenir cette tradition. Alors quelques aménagements dans l'organisation devraient les aider à réaliser leurs vœux. Si le traditionnel jambon, gratin n'est plus proposé, vous pourrez vous délecter avec une soupe aux légumes de grand-maman, des canapés ou une assiette campagnarde, sans oublier le petit coup de chasselas ou autre boisson à votre convenance. - **B.P.**



Z.I. en Publoz - 1073 SAVIGNY - tél. 021 781 11 06

SAVIGNY HAUTE-SAVOIE

Lors de la traditionnelle course des aînés en 2010, il avait été plus ou moins prévu que les Savignolans accueilleraient très volontiers les anciens de Savigny Haute-Savoie.

ORGANISÉ PAR LEURS ÉDILES, les quelques septante cousins français se sont rendus à la fromagerie de Pringis pour assister à la fabrication du Gruyère (Suisse), puis à Broc pour la visite de l'usine Cailler sans oublier la dégustation des chocolats et sur le chemin du retour un petit arrêt au Forum pour un petit verre de vin bien vaudois et quelques feuilletés préparés par Isabelle de Groot. Accueillis par quelques chants bien de chez nous, interprétés par le Chœur d'Hommes «L'Harmonie», nos visiteurs ne sont pas restés insensibles à l'amitié qui règne avec nos cousins français. Madame la Syndique Chantal Weidmann-Yenny s'est plu à présenter notre Commune et relever tout le plaisir de nos autorités pour l'organisation de cette rencontre. Emotion partagée par Madame Béatrice Fol, Maire de Savigny Haute-Savoie, lors de ces retrouvailles entre Savignolans. Elle clôtura sa petite intervention en rappelant que sa Commune se réjouit d'ores et déjà d'organiser le prochain Congrès international de l'ASFS en 2018. – B.P.



Photos: Marcienne Pouly



CentriHome

Papier, carton, plastiques, verres, habits, fer blanc, aluminium, flaconnages, piles, caspules Nespresso, canettes alu, berlingots, bouchons, verres, etc. (encombrants sont sur demande)

Fréquences et prix par mois :

1x toutes les 4 semaines	CHF 30.00
1x toutes les 2 semaines	CHF 50.00
1x par semaine	CHF 90.00

Vos Avantages

- ✓ Plus de soucis d'horaire de déchetterie
- ✓ Système économique et écologique
- ✓ Éviter de salir votre véhicule

Gestion de déchetteries

www.desa-sa.ch

Tél. 021 310 03 28

info@desa-sa.ch

PERLINE – LES LENTILLES DE LA RÉGION

Un aliment de qualité, authentique et de proximité, apprécié par les gourmets.

LES LENTILLES sont cultivées et consommées par l'homme depuis l'Antiquité, comme l'attestent de nombreux témoignages, dont l'histoire relatée dans l'ancien testament où Esäü a cédé son droit d'aînesse à son frère Jacob pour un plat de lentilles. Les qualités nutritionnelles de ce produit correspondent parfaitement à l'alimentation contemporaine et sont particulièrement adaptées aux régimes végétariens et vegans. Les lentilles ne contiennent pas de gluten, sont riches en protéines végétales et en éléments minéraux, dont le calcium et le fer. Elles apportent aussi des vitamines du groupe B et des fibres végétales. Les lentilles peuvent se manger froides en salades ou chaudes pour accompagner les viandes ou les poissons.

Aujourd'hui, il est possible de déguster de délicieuses lentilles vertes produites dans la région et plus particulièrement à Savigny.

D'après un ancien document, cette légumineuse était déjà cultivée dans notre commune à la fin du 18^e siècle pour être abandonnée par la suite.



Christian Blaser, Président, et Didier Regamey, membre du comité, de l'Association des producteurs de lentilles PERLINE

Mais c'est en 2014, que sous l'impulsion de Christian Blaser, un groupe d'une douzaine d'agriculteurs s'est lancé dans la culture et la promotion de ce légume. L'Association créée à cet effet, a déposé la marque «PERLINE» et travaille avec le grand distributeur Coop.

Cette collaboration permet de diffuser les lentilles du Jorat sur l'ensemble du territoire Suisse. Un produit également vendu à la laiterie de Savigny et au «Nid d'Abeilles» à Forel.



Paquet de lentilles PERLINE

Après quelques années d'expériences, il semble que la culture de lentilles vertes se plaise dans notre région, bien que les conditions climatiques de l'année puissent faire varier du simple au quintuple les rendements.

Photos: Ulrich Widmer



- Achat et vente de métaux, ferraille et déchets industriels
- Mise à disposition de bennes et gestion de déchetteries
- Démontage de constructions métalliques

GOUTTE RECUPERATION SA

Av. de Sévelin 22 - 1000 Lausanne 20 - Tél. 021 623 21 21 - Fax: 021 623 21 20
E-mail: info@goutte.ch

Internet: www.goutte.ch

Pont de la Venoge - 1026 Echandens - Tél. 021 701 20 97 - Fax 021 701 55 92

RECUPERATION RG SA

Zone industrielle La Guérite
1541 Sévaz (près d'Estavayer-le-Lac)
Tél. 026 663 95 95 - Fax: 026 663 95 94

E-mail: info@recuperation.ch - Internet: www.recuperation.ch



Champ de lentilles à Savigny

Les semences sont mises en terre au mois d'avril dans un sol bien ressuyé. Au départ les plantes se développent très lentement, puis dès le mois de mai, leur croissance s'accélère et les premières fleurs apparaissent. Durant les 140 jours de végétation, elles

atteignent une hauteur de 20 à 40 cm et forment de nombreuses gousses contenant en général deux graines. La récolte avec une moissonneuse-batteuse intervient vers fin août-septembre. Les graines sont alors acheminées au moulin de Corcelles-le-Jorat pour être séchées et triées



Plante de lentille en fleurs

une première fois. Puis, c'est en Suisse alémanique que les lentilles sont triées une seconde fois avant d'être conditionnées dans leur emballage. Sur le plan des techniques culturales, la production de lentilles est assez bien maîtrisée par les agriculteurs participant au projet. Par contre, il y a encore beaucoup d'effort à fournir pour faire connaître et apprécier les qualités des lentilles suisses. De plus, ces dernières sont en concurrence avec des produits importés de l'étranger vendus deux fois moins chers. Pour promouvoir les lentilles «PERLINE» auprès des consommateurs, l'association organise notamment des journées de dégustation dans les hypermarchés Coop et chez d'autres revendeurs. Elle est également active sur Internet avec son site www.perline.ch qui publie de nombreuses informations et des recettes. Le principal défi à relever pour assurer l'avenir de cette culture consiste à gagner des parts de marchés nous confie Christian Blaser, président de l'association des producteurs! Alors, la prochaine fois que vous aurez envie d'un plat de lentilles, achetez un paquet de «PERLINE», un produit régional de grande qualité. – u.w.



SITÔT ARRIVÉ, SITÔT CHARGÉ

GCM garantit à ses clients une vitesse de production inégalée à ce jour en Suisse Romande.

PENSEZ ÉCO ET DURABLE

ECOBETON® - ECOGRAVE® - ECOSTAB®

www.gcm.ch

GCM SA
GRAVIÈRE DE LA CLAIÉ-AUX-MOINES

LES SAVIGNY DE FRANCE ET DE SUISSE

C'est Savigny en Haute-Marne, un paisible village de 66 habitants, qui a relevé le défi d'organiser le 31^e Congrès International de l'ASFS, auquel ont participé une trentaine de Savignolans.

CE PETIT VILLAGE situé dans le département de la Haute-Marne, près de la ville de Langres, a la particularité d'avoir accueilli pendant 18 ans plus de 20'000 visiteurs le dimanche qui suivait le 15 août à l'occasion du Festival du Folklore et de l'Artisanat. En 1986, Savigny a obtenu le second prix national du «maintien de l'art et de la fête» décerné par la Fédération Nationale des Comités et Organismes de Festivités (FNCOF).

Profitant des fermes du village, chacun des 21 Savigny a pu trouver son «idéal», et un peu de fraîcheur, car le marché s'est déroulé par une température estivale.

Comme à l'accoutumée, les «cousins suisses» ont profité de ce grand week-end pour faire plus ample connaissance avec cette magnifique région. C'est à Langres que nos Savignolans ont pris leurs quartiers.

Ville natale du philosophe Denis Diderot et de Jeanne Mance, officiellement reconnue comme cofondatrice de Montréal,



Langres (7 900 habitants) se revendique fièrement comme une Ville d'Art et d'Histoire. De sa porte gallo-romaine à ses maisons Renaissance, en passant, évidemment, par ses remparts, Langres a conservé de nombreux vestiges d'époques glorieuses. Ce n'est pas pour rien qu'on l'appelle la Carcassonne du Nord! Les gourmands apprécieront également sa gastronomie et notamment son fromage... Dernièrement, Langres a été élue plus belle ville fortifiée de France.

Vendredi c'est à Colombey-les-Deux-Eglises que les organisateurs ont décidé de nous amener à la visite du Mémorial Charles de Gaulle.

Lieu d'histoire vivante, le Mémorial Charles de Gaulle est riche d'une grande variété de supports.

Les ambiances successivement recréées au sein du Mémorial vous immergent dans différentes époques et consacrent l'équipement comme un centre d'interprétation où tout un chacun peut revivre la Grande Histoire au travers de la vie de Charles de Gaulle.

Rien n'est laissé au hasard pour satisfaire nos papilles gustatives et c'est pleins de souvenirs que nous avons retrouvé notre chez nous.

A l'année prochaine à Savigny Haute-Savoie.— B.P.



VOTRE ADRESSE «GREEN» DE LA RÉGION...
... sous un même toit

- ... un magasin bio où vous trouverez fruits & légumes, produits laitiers, grand assortiment de produits vendus en vrac
- ... et un restaurant ouvert à tous, proposant chaque midi un menu du jour et des propositions

Prenez le temps de nous rendre visite et de découvrir la richesse et la diversité des produits que nous proposons.



ARPÈGE Magasin & Cafétéria
Chemin de la Branche 34
1073 Mollie-Margot
021 612 41 20 / 30
www.labranche.ch

CONSEIL COMMUNAL DU 26 JUIN 2017

C'est sous la présidence de Monsieur Claude Lavanchy que s'est tenue la séance du Conseil communal du 26 juin 2017. Trois préavis étaient proposés aux membres du Conseil avant les élections statutaires.

C'EST AVEC LE RAPPORT de gestion 2016 que la soirée a débuté. La Commission de gestion, procédant par pointage des activités 2016 de la Municipalité, tient à relever l'excellent travail de cette dernière et du personnel communal. Quelques précisions ou questions relatives à l'eau et à l'école ont été soulevées, pour lesquelles la Municipalité a apporté des réponses. Le préavis a donc été accepté.

Le préavis suivant était consacré aux comptes de l'exercice 2016. Bien que la marge d'autofinancement soit positive au bouclage 2016 (+ 593'106.06 fr), la Commission des finances se montre préoccupée par la stagnation des recettes, ceci malgré l'augmentation de deux points, et l'augmentation des charges, notamment celles découlant des associations de communes, principalement les écoles. Dans le cadre de ce bouclage, la Municipalité a en outre procédé à des amortissements extraordinaires clôturant ainsi deux investissements relatifs à l'UAPE et au crédit cadre 2005-2009. Il faut préciser que ces amortissements comptables, n'ont pas d'influence sur le

résultat de l'exercice. Cependant, ils permettront de diminuer les amortissements pendant quelques années. Le rapport de ladite Commission relève également que des prélèvements importants ont été nécessaires pour clôturer cet exercice, et que l'évolution de ces comptes ne pourra que conduire à des mesures pour rétablir la couverture des coûts des années futures. En d'autres termes et d'une manière générale, en attendant les effets hypothétiques d'une évolution démographique à nouveau positive, nous ne pourrions faire l'impasse d'une réflexion sur l'amélioration de nos rentrées fiscales (taux d'imposition). Le Conseil, se rangeant aux arguments de la commission des finances et aux réponses apportées par la Municipalité, a accepté ce préavis à une large majorité.

Poursuivant son périple, l'assemblée s'est ensuite occupée du préavis relatif aux crédits complémentaires au budget de fonctionnement pour l'année 2017 (1^{ère} tranche). Ce préavis n'a pas soulevé de débat, il est accepté à l'unanimité. C'est à l'élection de la Présidence du Conseil que reviendra l'honneur d'ouvrir le point traitant

des élections statutaires et c'est sous les applaudissements de l'assemblée que Mme Nicole Félix est élue présidente. Mme Josée Martin sera à son tour applaudie pour son élection à la 1^{ère} vice-présidence, de même que pour Mme Maud Muller, élue à la 2^e vice-présidence. C'est toujours à l'applaudimètre que Mme Sylvie Cornut et M. Bertrand Hochet sont élus en qualité de scrutateur, tout comme Mme Jeannette Carr Klappert et M. Pierre-Félix Duvoisin sont désignés scrutateurs suppléants.

La Commission de gestion quant à elle sera présidée par M. Gérard Lavanchy et aura comme membres: Mme Claudine Bron et MM. Daniel Guggisberg, Stéphane Klay, Claude-Olivier Pasche, Jean-Jacques Schumacher et Peter Weier. Mme Josée Martin et M. Célien Cornut sont élus membres suppléants. Dans les divers, l'Assemblée a pris connaissance de différentes informations de la part de la Municipalité, notamment que la mise à l'enquête du projet «Village Centre» est prévue cet automne, que le bureau de poste de Savigny serait maintenu jusqu'en 2020 et pour la suite, cela dépend beaucoup de nous.

- B.P.

METRAUX
SAVIGNY
transports

metraux-transports.ch

La passion du transport !

021 784 80 70



*En ce 30 mars 2017,
la moisson d'amour
nous a apporté une
fructueuse récolte,
4,040 kg et 50 cm de
bonheur, qui s'appelle
Benjamin!*

**Jasmine Cordey et Luc
Richard**



*«Pour le plus grand bonheur de mes
parents, je suis arrivé le 2 avril 2017.
Du haut de mes 51cm,
je pèse 3 kg 705.
Tout le monde se porte bien.»*

**Léo Salvi et ses parents
Damiano et Sandrine**



Nous sommes heureux de vous annoncer la
naissance de

Mila Clarisse Da Mota Neves

Le 28 février 2017 à 6h39.
Ses 3,070 kg et ses 48 cm prennent déjà
beaucoup de place dans la maison...
Et dans notre cœur!



*William et Elliott sont tellement heureux!
Notre nouveau petit frère*

Noé

*vient se joindre à nous pour rigoler, jouer
et se taquiner :o)*

Famille Grosfillier, Savigny



J.-C. Parisod SA
Paysagiste

**Ch. de la Plumette 1
1073 Mollie-Margot**

**Tél. : 021 781 10 96
Fax : 021 781 24 76**

**José Parisod
079 625 40 72
www.parisod-paysage.ch**

- ENTRETIEN
- TAILLE - ÉLAGAGE
- TRANSFORMATION
- CRÉATION
- PISCINE - JACCUZZI

APÉROOOOOOOOOOOOOOOOO!

C'est sympa l'imprévu, des copains qui débarquent pour vous faire une petit coucou. Du coup pour changer des éternelles flûtes au sel, cacahuètes grillées ou pistaches, voilà trois petites recettes rapides pour un apéro réussi.

Mousse rapide de saumon fumé

225g de St-Moret nature (fromage frais)
200g de saumon fumé haché finement
2 dl de crème
3 gouttes de sauce Worcestershire
3 gouttes de tabasco
½ cc d'aneth
1 cs d'oignon frais haché finement
1 jus de citron

*Dans un bol, écraser le St-Moret à la fourchette pour le ramollir un peu. Fouetter la crème, y ajouter le St-Moret et continuer de battre le tout au fouet.
Ajouter le saumon fumé et tous les autres ingrédients à la masse.
Vérifier l'assaisonnement, ajouter du poivre et du jus de citron si nécessaire.
Et c'est prêt!*

Mousse de jambon express

Mixer du jambon avec:
une petite échalote
des cornichons
un peu de yaourt nature de la mayonnaise
une petite cc de moutarde du ketchup
quelques gouttes de Tabasco
Et voilàààà.



Et ces 2 petites mousses sur de délicieux petits blinis fait maison:

130g de farine
1 cc de sucre
1 pincée de sel
1 cc de levure chimique
1 blanc d'œuf
1 jaune d'œuf
175 ml de lait
2 cs de beurre fondu

*Dans un saladier, mélanger la farine, le sucre, le sel et la levure chimique. Bien mélanger.
Ajouter le jaune d'œuf, le beurre fondu et le lait, puis mélanger jusqu'à obtention d'une pâte homogène.
Fouetter le blanc d'œuf en neige et ajouter à la pâte.
Chauffer une grande poêle avec un tout petit peu d'huile. Déposer quelques cuillères à soupe de pâte et laisser cuire 2 à 3 minutes, ou jusqu'à ce que de petites bulles se forment à la surface de la pâte, puis retourner les blinis et les laisser dorer encore 1 minute. – A.J.*

LE GARAGE DES 3 SAPINS?

C'est pratique! J'y fais le plein... Moi j'y lave mon auto... C'est là où j'ai acheté mon Opel... Je fais de la gym avec Sylviane (!?)... C'est eux qui entretiennent ma voiture...

HABITANTS DE SAVIGNY, qui ne connaît pas le Garage des 3 Sapins, ou si vous préférez le Garage Métraux. Il y a bientôt cinquante ans que la famille Métraux a ouvert son garage. D'une simple station-service en 1966, c'est devenu un atelier de réparation dès 1968. Et depuis 1981, on y vend des voitures Opel. Ce sont Jean-Pierre

et Micheline Métraux qui ont construit et exploité le garage pendant plus de trois décennies. En 2003, leur fils, Pierre-Alain a repris l'entreprise avec son épouse Sylviane. Cette dernière, ancienne couturière, a su poser sa machine à coudre pour un ordinateur. «Quand nous nous sommes mariés en 1991, j'ai commencé par travailler sous les

ordres de Micheline, puis nous avons inversé les rôles, c'est moi qui suis devenue la patronne et elle, l'employée» plaisante Sylviane. Il y a toujours eu une bonne ambiance dans le bureau et aujourd'hui encore c'est avec le sourire que vous serez accueilli. Pendant que son épouse s'active au bureau secondée par sa fidèle employée, Ruth Chevalley,



garage des 3 sapins
métraux s.à.r.l.

Pierre-Alain Métraux - 1073 Savigny
Tél. 021 781 11 07 - Fax 021 781 15 35

Wir lieben Autos.

Réparations
toutes marques
vente voitures neuves
et occasions

Pneus service
Station d'essence
Lavage automatique

bestPRINT
l'imprimerie full service

→ IMPRESSION OFFSET
→ IMPRESSION NUMÉRIQUE
→ MAILINGS - MISE SOUS PLI...

En Budron B3 | CP 46 | 1052 Le Mont-sur-Lausanne | www.bestprintsa.ch
Tél. +41 21 544 37 57 | Fax +41 21 544 37 49 | E-mail info@bestprintsa.ch

Pierre-Alain Métraux est à l'atelier. Responsable du secteur technique, il y travaille avec Fred Schreiner depuis déjà 17 ans, et forme aussi un apprenti. «Avec mon mécano, chaque année nous suivons une formation continue d'une semaine, organisée par la marque Opel, pour être à la pointe de la technique actuelle et pour

et d'amitié. «J'ai une cliente qui vient une fois par année de Strasbourg pour l'entretien de sa voiture» nous relate Pierre-Alain. Et en ce qui concerne le travail, le couple ne se plaint pas trop, il y en a assez. Madame apprécie la diversité, «Chaque jour est différent, c'est très varié!» Il est vrai qu'en plus des prestations du garage, il y a aussi la station de



Photos: Françoise Golliez



pouvoir conseiller notre clientèle de manière professionnelle» nous explique le patron. Une clientèle fidèle qui n'hésite pas à se déplacer depuis très loin pour profiter d'une entreprise qui a su garder des services personnalisés dans une relation de confiance

lavage et la station-service. Et le patron est prêt à vous conseiller sur les nouveaux modèles de la gamme Opel.

Sylviane Métraux nous explique aussi qu'il faut savoir préserver sa vie privée quand on travaille

toute la journée ensemble. «Il m'arrive qu'à table je lui rappelle un téléphone important que j'ai eu dans la journée. Il me dit alors de le noter sur un papier et de lui en reparler le lendemain. Pas question de parler boulot dans notre appartement!»

Et pas question non plus de déranger le couple le week-end. «Quand la semaine est finie, nous filons au bout du lac. Nous y avons un petit pied-à-terre et un bateau à moteur. Nous profitons des plaisirs du lac et de la tranquillité.»

Soyons assurés que par leur belle philosophie de vie et le soin qu'ils apportent à leur entreprise familiale, nous aurons encore longtemps un garage de qualité à l'entrée de notre village. – F.G.

MS SANITAIRE SARL
SAVIGNY Technique : Yvan Richard
 Administratif : Lionel Clément

☎ 021 781 10 19 www.msanitaire.ch

Chemin de la Sapinière 1 | Savigny | E-mail : masson.sanitaire@bluewin.ch | Fax : 021 781 12 03

Rénovations

Travaux d'entretien

Transformations

Dépannages d'urgence

EN MÉMOIRE D'UNE CATASTROPHE

CRACOVIE, gare d'autobus. L'hiver se meurt, mais le ciel est encore terne, aigri par un soleil qu'il juge trop avare. Le véhicule démarre et les minutes s'écoulent alors, tandis que le paysage défile. Un village apparaît indistinctement, nous le traversons. Puis un autre. Des scènes de rue insignifiantes: quelqu'un entre dans un supermarché, des enfants jouent sur la pelouse, devant une maison familiale. Pourtant, tout semble avoir une saveur à la fois grave et absurde, à quelques encablures de ce camp d'extermination duquel nous nous rapprochons. Les publicités vantant les mérites d'une assurance-maladie semblent indécentes. Mais la vie ne doit-elle pas continuer? Un panneau de signalisation indique bientôt «Oświęcim». Auschwitz. L'innommable figure bien sur les cartes routières. À l'entrée du camp, le temps s'arrête, mon cœur se fissure. Était-ce donc bien réel? Plus d'un million de morts? Ici? Certains visiteurs se prennent en photo, affichant leur plus beau sourire face au terrifiant «Arbeit macht frei»; quelques-uns se plaignent de l'attente; d'autres se

recueillent, à l'écart des groupes de touristes. C'est alors que la visite commence, guidée par une Polonaise à l'accent chantant: sa voix porte la mélancolie des âmes mortes au milieu du siècle dernier à l'endroit précis où mes pieds empruntent des allées qui furent jadis ensanglantées, où les cris des prisonniers résonnent encore. Les visiteurs qui souriaient tantôt affichent désormais un air solennel. Sans doute se rendent-ils compte du poids de l'Histoire qui pèse soudainement sur leurs épaules. Nous entrons dans les baraquements en briques rouges, là où les travailleurs forcés survivaient quelques semaines – six mois, pour les plus résistants. Ma poitrine étouffe, les larmes montent. Je deviens sourd, avant de me découvrir aveugle. Mes sens ne peuvent plus répondre à l'unisson, mes jambes avancent machinalement. Des milliers de photos d'individus contre les murs des couloirs: Maria, Pierre, Emilia... tous morts dans ce camp. Affamés, torturés, fusillés, exploités, déshumanisés. Du pain, une fois par semaine. La dysenterie qui dessèche le corps. Hormis au petit matin et à

l'heure du coucher, l'interdiction d'accéder aux toilettes. Dans le froid ou la chaleur, des nazis qui font inlassablement l'appel, parfois durant un temps interminable. Les révoltes sont sévèrement matées. Cellules, cour d'exécution, potence, chambre à gaz, crématoire. Je vois des dizaines de milliers de fantômes d'enfants y entrer pour n'en ressortir qu'en cendres. Le philosophe Adorno a demandé un jour: «Comment peut-on écrire de la poésie après Auschwitz?» Nous prenons une navette pour rejoindre le camp de Birkenau, là où les trains de la mort arrivaient chargés d'êtres, tous destinés à être assassinés. Nous voyons des champs de ruines à perte de vue. Quelques baraques de bois sont encore debout, qui contiennent des «lits»: la langue des hommes ne peut exprimer par un mot ce que sont les dortoirs où s'écrasaient de sommeil les déportés.

C'était la guerre. C'était il y a septante-deux ans. C'était à une époque que bien peu d'entre nous ont vécue et dont encore moins se souviennent. Espérer qu'Auschwitz ne se reproduira pas. Essayer, tout du moins. – Y.A.



BOUCHERIE-CHARCUTERIE
DU FORUM
Fabienne Defago
Pascal Richoz

Place du Forum 2
1073 **SAVIGNY**
Tél. 021 781 12 55

SERVICE TRAITEUR

Fermé le jeudi après-midi

www.cfr-savigny.ch



CFR Savigny
C'Mon circuit

021 / 654 77 70

LE TOUR DU PAYS DE VAUD EN LAVAUX ET À SAVIGNY EN 2018

Oui... vous ne rêvez pas, le Tour du Pays de Vaud s'arrêtera le samedi 26 mai 2018 dans notre Commune.

LE MATIN, l'étape en ligne partira de Cully (Bourg en Lavaux) pour s'achever à Savigny puis l'après-midi, il y aura un contre-la-montre dans la région.

Le Comité d'organisation est déjà à pied d'œuvre depuis plusieurs mois pour préparer ces deux événements. Entre l'arrivée du matin et la course de l'après-midi, chacune et chacun pourra déambuler entre les stands du petit marché prévu, des buvettes et des emplacements réservés aux équipes. Diverses animations sont également prévues pour qu'enfants et adultes puissent passer une journée conviviale et mémorable.

Comme toute organisation, l'appel à des bénévoles est nécessaire, voire indispensable, et cette manifestation ne peut pas se réaliser sans le soutien de nombreuses personnes. Aussi, le Comité remercie toutes celles et ceux qui n'hésiteront pas à consacrer un petit moment de cette journée pour apporter leur aide.

Bien entendu le financement est une des préoccupations du comité, et plusieurs moyens et



activités sont mis en place pour y contribuer. C'est pourquoi, nous faisons appel à votre participation au repas de soutien populaire du 20 octobre 2017, qui se déroulera au Forum. Le menu proposé au prix de 45.- fr. devrait sans aucun doute satisfaire vos papilles gustatives averties. Nous vous attendons nombreux à cette soirée au cours de laquelle vous saurez tout, enfin presque tout sur cette organisation, et vous aurez également l'occasion de vous inscrire en qualité de bénévole.

Vous voulez déjà vous inscrire, mais c'est avec plaisir que vous pouvez contacter Bernard Pouly au 079 332 20 05 ou par email: berpouly@gmail.com

- B.P.



Photos: Marcel Combremont

LE CHASSEUR
RESTAURANT BAR
JOSÉ NEVES

TEL. 021 781 29 53 TLM. 079 744 18 46
ROUTE DES CULLAYES, 2 - 1073 MOLLIE-MARGOT

Chez Sylvie
Coiffure Les Sources

Chemin de la Verne 3
1073 Savigny

021 781 17 87

Lundi Fermé
Mardi - Jeudi
8h30 - 12h00 / 13h30 - 18h30
Vendredi non-stop 8h00 - 18h30
Samedi non stop 8h00 - 15h00

ÉCOLE DE MUSIQUE DE L'UIF

L'Union Instrumentale de Forel, connue comme étant un très bon brass band du canton, est aux petits soins de son école de musique, et a comme philosophie: «Faire de la musique ensemble pour un maximum de plaisir et de joie».

MAIS POUR CELA, il faut des musiciens enthousiastes, c'est là le moteur de la société. Pour perdurer, il ne faut pas oublier la relève, et la société ne ménage pas ses peines pour son école de musique. Celle-ci n'offre pas seulement une activité de loisir, mais bien un centre de formation qui, dès le plus jeune âge, contribue au développement de la personnalité. En effet, l'éveil musical stimule l'intellect, améliore les facultés de perception, la concentration et la mémoire. Le fait de jouer d'un instrument renforce la confiance, l'estime de soi; plus tard la musique en groupe accroît la motivation et les compétences sociales.

Dès la rentrée d'automne, un nouveau cours d'initiation musicale sera proposé pour les tout petits (dès 4 ans, 1^{ère} Harmos). Il sera dispensé par un professeur ayant suivi une formation spécialisée. La



musique est avant tout ressentie et vécue par une participation active de l'enfant dans le but de développer très tôt son oreille musicale et son sens rythmique. La formation se poursuit dès la 3^e Harmos par la découverte du solfège, en petits groupes, grâce à la flûte à bec.

Les élèves apprennent ensuite à jouer d'un instrument (cuivres ou percussions) sous forme de cours

individuels. Et pour accroître leur motivation, dès qu'ils ont une ou deux années d'expérience, ils sont intégrés à l'ensemble des jeunes, tout en continuant bien sûr l'apprentissage de l'instrument.

L'ensemble des cadets, qui regroupe actuellement les élèves de l'Union Instrumentale de Forel, mais qui a désormais pour projet de réunir les jeunes de



Chez Marco

Restaurant de l'Union

Rte de la Claise-aux-Moines 1
1073 Savigny VD

Tél. 021 781 21 66
Fax. 021 781 18 45
Courriel : site@chezmarco.ch



Lundi, mardi, jeudi: 8h - 14h & 17h30 - 23h / Vendredi, samedi: 8h - 14h & 17h30 - 24h
Jours de fermeture: le mercredi et le dimanche

DENNER SATELLITE SAVIGNY

Philippe Küpfer
Alimentation générale



Place du Forum
1073 Savigny
Tél. 021 781 17 88
Fax 021 781 12 72

différentes sociétés de la région, permet aux jeunes musiciennes et musiciens de découvrir l'esprit de camaraderie et le plaisir de jouer à plusieurs. Les cadets se produisent à différentes occasions: concert de Noël, concerts annuels, petits concerts de quartier, giron, etc. Cette année par exemple, ils étaient invités à participer au giron des musiques de la Glâne à Promasens.

Autre expérience enrichissante pour ces jeunes: durant l'été, ils ont l'occasion de participer au camp musical de la région de Lavaux (CMRL).

Depuis longtemps déjà, l'Union Instrumentale prend soin de son école de musique. C'est ainsi qu'elle intègre chaque année de



nouveaux jeunes dans ses rangs. Et le mélange des générations au sein de la société est une vraie richesse qu'il faut préserver et encourager. - F.G.

CONTACT:
www.fanfareforel.ch

ECOLE DE MUSIQUE:
aline.duboux@bluewin.ch
079 291 67 30



Photos: Thomas Walger



Brasserie Docteur Gab's
Bières de caractères
brassées à la Claise-aux-Moines

Ch. de Geffry 7
1073 Savigny
+41 21 781 30 90
info@docteurgabs.ch
www.docteurgabs.ch

Horaires d'ouverture :

- mercredis 16h-18h
- jeudis 17h-19h
- samedis 10h-14h

FORUM COIFFURE
DAMES - MESSIEURS

Sandra & Christian

Centre commercial FORUM
1073 SAVIGNY
Tél.: 021 781 19 88



RECETTE POUR UNE SORTIE DES AÎNÉS RÉUSSIE

Dans le Forum de Savigny, le 5 juillet, mettre environ 100 personnes de 65 ans et plus.

AJOUTER UNE ÉQUIPE de la Municipalité motivée pour servir le café et les croissants. Laisser l'ambiance prendre jusqu'à 10h30. Déplacer ensuite tout ce petit monde jusqu'à Aigle au Centre Mondial du Cyclisme. Ajouter alors un copieux repas. Dans l'après-midi, compléter la journée par la visite du Château d'Aigle, le tout dans une ambiance conviviale.



Photos: Françoise Golliez



Abattage - Façonnage - Elagage
Débardage - Vente et sciage de bois de feu

1073 Savigny
Tél. 021 784 11 59
www.metrauxsarl.com

Kubota GR 1600 II avec moteur Diesel

*Au plaisir de vous retrouver
lors du marché villageois*



MACHINES AGRICOLES
ORE
TRACTEURS
Ch. des Gaverdes 9 1073 Savigny
Tél. 021 784 20 10

Reparations
Entretien
Ventes

Pour terminer, ajouter encore, avec modération bien sûr, un verre de blanc d'Yvorne et un verre de Pinot Noir d'Aigle les Murailles.

Et vous obtenez une sortie des Aînés réussie.

Un tout grand merci à la commune de Savigny et à sa Municipalité pour cette sympathique journée de rencontres. - F.G.



Tout pour
votre santé.



Pharmacie Amavita Savigny
Place du Forum 1
1073 Savigny
Tél. 021 781 07 20
www.amavita.ch


PLANÈTE MACARONS
Fabrication artisanale

Marcienne Pouly

Ch. des Fours Dérochy 1
1073 Mollie-Margot
021 781 17 49

MARCHÉ VILLAGEOIS

Le samedi 2 septembre aura lieu le traditionnel marché villageois de Savigny.

CETTE ÉDITION aura pour ambition de mettre en valeur notre patrimoine naturel local. Votre terre, vos forêts, votre eau, notre bien-être!

VOTRE TERRE

Savigny se trouve dans le district de Lavaux-Oron. La Commune se situe entre 715 et 906 mètres d'altitude et s'étend sur 1'601 hectares. Elle est la charnière entre Lavaux et le Jorat. La Commune de Savigny encourage l'activité agricole et met tout en œuvre pour permettre aux exploitations agricoles locales de vivre dignement de leurs activités. Pour Savigny, l'agriculture de proximité est une réalité qui se concrétise sur le terrain quotidiennement. Plus concrètement et pour exemple, l'Association des Paysannes Vaudoises se veut d'être l'ambassadrice du monde agricole et s'engage pleinement pour la reconnaissance de nos terres: de la promotion de l'huile de colza à celle du jus de pommes, en passant par la défense du statut de la paysanne et de l'enseignement professionnel, sans oublier les traditionnels cours de cuisine et conférences.

VOS FORÊTS

Le Jorat est le plus grand massif forestier du plateau suisse. Avec plus de 4000 hectares, le Jorat constitue le dernier relais boisé entre les Préalpes et le Jura. Nos forêts sont principalement composées de hêtre (foyard), de sapin et d'épicéa. Plus concrètement, le Jorat est une terre d'eau. Il est situé sur la ligne de partage des eaux entre le bassin du Rhône et celui du Rhin, et d'innombrables ruisseaux et rivières y prennent leur source.

VOTRE EAU

Les sources les plus importantes alimentent en eau potable les habitants de Savigny et des environs. Plusieurs cours d'eau trouvent leur origine dans le Jorat. Les plus importants sont notamment le Flon, qui part au sud dans les communes d'Épalinges, puis de Lausanne. Les rivières suivantes font toutes parties du bassin versant du Rhin: le Talent qui rejoint le Gros-de-Vaud à Cugy puis se jette dans l'Orbe, la Menthue qui rejoint Montilliez dans la localité de Dommartin puis se jette dans le lac de Neuchâtel. La Bressonne et la Carrouge quant

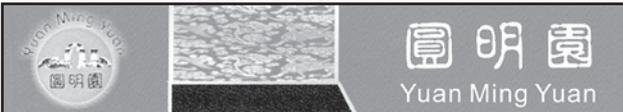
à elles, rejoignent la Broye à Bressonaz.

STANDS, FESTIVITÉS ET ANIMATIONS

Dès l'ouverture du marché à 10h, une cinquantaine d'exposants répartis autour du Forum présenteront diverses activités et créations. Plusieurs stands permettront au public de se sustenter tout au long de la journée. Des démonstrations effectuées par quelques sociétés locales étofferont cette journée de fête.

Cette année et de manière exceptionnelle, votre commune propose de vous faire découvrir différents sites de captage d'eau de la Commune. Visite inédite et rarissime!

En soirée, la société de jeunesse de Savigny vous proposera une fondue chinoise géante dans laquelle vous pourrez plonger de belles brochettes de viandes. Soyez donc nombreux à venir déambuler et fraterniser le samedi 2 septembre 2017 au cœur de Savigny à l'occasion du marché villageois, et soutenir votre terre, vos forêts, votre eau, notre bien-être! - D.R.



Yuan Ming Yuan
Restaurant Chinois

Rte, de la Roche 6, cité Eden Roc, 1073 Savigny
Tel. 021-784 34 21 Fax. 021-784 38 48
Terrasse & Grand Parking



CHRISTOPHE GAILLARD
MENUISERIE CHARPENTE

079/709.45.74
1073 SAVIGNY

INFO@CGAILLARD.CH
WWW.CGAILLARD.CH

Émile & Céleste - le retour

ÇA ALORS...
ON EST DÉJÀ AU NUMÉRO 27...

ÇA FAIT LE 9^E NUMÉRO
OÙ ON NE PARAÎT PAS...

C'EST PRESQUE 10...

10, C'EST UN CHIFFRE ROND...



ON DEVRAIT FÊTER ÇA!

AH BAH ÇA
C'EST UNE BONNE
IDÉE!



J'AI JUSTEMENT
ACHETÉ DE LA
PATÉE AU THON!



ON AVAIT DIT
QU'ON ARRÊTAIT,
AVEC LA PÂTÉE,
NON?



OUI MAIS
CELLE-CI ELLE
S'APPELLE
"SAVEURS DE
LA MER", ÇA
PEUT PAS ÊTRE
MAUVAIS!

QUELLE IDÉE DE FÊTER "PRESQUE
10 NUMÉROS OÙ ON NE PARAÎT PAS,"
AUSSI...



JE NOUS LA SERRE DANS
LES ÉCUELLES, POUR FAIRE
PLUS AUTHENTIQUE!

PITIÉ, CÉLESTE...

- M.P.

Café crêpererie
SAVIGNOISE



PAULO DE ARAUJO

Route de Mollie-Margot 1
1073 Savigny

Tél. : 0217811406



Drainage lymphatique manuel
Massage métamorphique - Massage du dos
Réflexologie - Réflexologie amérindienne
Otothérapie - Reiki

Isabelle Guex

Thérapeute diplômée

Ch. des Guilles 1, 1073 Savigny
www.isabelle-guex.ch

Tél. 021 781 32 26
Nate! 079 473 98 40

Agréée ASCA et RME, mes soins sont en partie remboursés
par de nombreuses assurances complémentaires

REMISE DES PRIX DU CHAMPIONNAT SUISSE DE BROOMBALL

Le 7 avril dernier a eu lieu la remise des prix du championnat suisse de broomball au Forum de Savigny, organisé pour la 4^e fois par le club de Savigny.

BROOMBALL? KÉSAKO?

Le broomball a été inventé par des cheminots canadiens qui avaient pour tâche d'enlever la neige des rails. Pendant leurs pauses, ils se sont mis à tremper les balais dans l'eau pour les durcir et frapper dans des blocs de glace, puis dans des ballons. Ainsi est né le broomball.

LA FÊTE AU FORUM

Environ 120 personnes étaient présentes afin d'assister à la remise des prix du championnat suisse de broomball. Cette manifestation réunissait les clubs de la ligue nationale B ainsi que ceux de la ligue nationale A. Le 1^{er} de la saison est proclamé champion suisse alors que le dernier de cette même ligue est relégué en ligue inférieure.

Le broomball club de Savigny, mené par son Président Jean-Pierre Cordey, met tout en œuvre pour la promotion de ce sport afin de recruter des membres et ainsi consolider l'équipe actuelle. Pour ce faire, le club organise

des soirées de démonstration et participe activement à diverses manifestations locales dans le but de promouvoir ses activités. L'organisation de la soirée de remise des prix du championnat suisse est un très bon exemple de cette volonté d'engagement pour la promotion de ce sport.

Il est à relever que l'ensemble du menu proposé par le broomball club de Savigny était d'une très bonne facture. Sans volonté de détailler les aspects culinaires, il est à noter que depuis l'apéritif jusqu'au dessert, le repas proposé a été d'une qualité exemplaire accompagné d'un service parfait et ceci dans une ambiance conviviale. Bravo à toute l'équipe! En bonus, une tombola très bien garnie a mis tous les convives en haleine et a réussi à apporter une touche festive et joyeuse à toute l'assemblée.

LES JUBILAIRES

Cette soirée a également permis d'honorer quelques jubilaires du



broomball club de Savigny.

40 ans de sociétariat:

Martial Jaques

30 ans de sociétariat:

Jean-Pierre Cordey

20 ans de sociétariat:

Dany Métraux, Christian Diserens, Patrick Rapin

Plusieurs prix ont été attribués durant la soirée. Vous pouvez consulter le site internet

www.broomball.ch afin de voir tous les détails. - D.R.

Garage de la Vulliette



Jean-Jacques Voegeli
Réparations toutes marques

Rte des Artisans 17
1088 Ropraz

Tél : 021 784 48 78
Natel : 079 205 17 78



BOULANGERIE - PATISSERIE
D. GOUNET-GENDRE

SPÉCIALITÉS DE PAINS

TÉL. 021 781 11 60
1073 SAVIGNY
OUVERT LE DIMANCHE

Le seul...Le vrai:
"PAIN PAILLASSE"



PRÈS DE CHEZ VOUS

CINÉMA



LA NUIT DU COURT

Endroit: Cinéma des Galeries, Lausanne

Date: le 17 Novembre 2017

La Nuit du Court de Lausanne, c'est une nuit entière dédiée au court métrage, animation et prise de vue réelle confondues. Pour les curieux et les mordus, si vous êtes courageux, vous aurez droit aux traditionnels croissants après la dernière séance, au petit matin.

Programme à découvrir sur www.base-court.ch

PRENDRE L'AIR



LE LABYRINTHE DE MAÏS

Endroit: Chalet Coucou, Bottens

Date: jusqu'au 1^{er} octobre 2017, de 10h à 20h

Osez une sortie en famille ou entre amis insolite. Le labyrinthe géant sème cette année encore la bonne humeur dans les champs de maïs de Bottens! Place de pic-nic et jeux pour enfants agrémentent cette attraction éphémère prisée des familles. Comptez 2 heures pour retrouver la sortie, mais promis, on ne voit pas le temps passer!

Plus d'informations: 021 882 27 25

Tarifs: adulte 6.- / enfant 4.- (l'automate à billets ne rend pas la monnaie, prévoyez des pièces!)

EXPOSITION



T'ES SÛR-E?

Endroit: Espace des Inventions, Lausanne

Date: jusqu'au 15 juillet 2018

Une fois de plus, l'Espace des inventions nous étonne par ses installations ludiques et stimulantes! Cette fois-ci, l'exposition interroge votre intuition... Saurez-vous ce qui va se deviner? Que vous ayez eu tort ou raison, qu'importe... Une chose est sûre; on apprend plus sûrement en se trompant!

Plus d'informations: www.espace-des-inventions.ch

Tarifs: adulte 7.- / enfant 5.-



Yvan Galster
Restaurateur

Tél. : 021 781 11 11 - Fax : 021 781 27 45
1073 Savigny - Suisse



**LOGIDEV
DIFFUSION** SÀRL

CONFIEZ VOS PROJETS A DES PROFESSIONNELS
OFFRES SANS ENGAGEMENT

INFORMATIQUE MOBILE - TRACABILITE - CODES-BARRES
EDITION DE PROSCIENS : INVENTAIRES, STOCK
DEVELOPPEMENTS SPECIFIQUES
SPECIALISTE DES ADMINISTRATIONS PUBLIQUES

1073 SAVIGNY
021.781.44.40

info@logidev.ch

1630 BULLE
026.912.41.22



INFORMATIONS COMMUNALES

EAU DE BOISSON DISTRIBUÉE SUR LE TERRITOIRE COMMUNAL

Information 2016

L'Ordonnance fédérale du 23 novembre 2005 sur les denrées alimentaires et les objets usuels (ODAIUOs) stipule que les distributeurs d'eau de boisson suisses doivent renseigner leurs consommateurs sur la qualité de l'eau. Pour se conformer à cette ordonnance, la Municipalité de Savigny vous donne ci-après les informations à propos de l'eau potable distribuée par ses services en 2016.

Nombre d'habitants approvisionnés

Environ 3'276

Réseau de distribution

Le réseau de distribution de la commune est divisé en deux parties, dont l'origine résulte du développement du village :

- Réseau supérieur (Mollie-Margot et la Claie-aux-Moines), alimenté par le réservoir de l'Erbenaz
- Réseau inférieur (centre du village), alimenté par le réservoir des Planches

Les deux réseaux sont reliés entre eux à plusieurs endroits, afin d'assurer une bonne distribution.

De fait, l'eau de boisson est donc constituée d'un mélange des différentes provenances. C'est pourquoi, les valeurs d'analyse, prises en tête de réseau, peuvent être différentes de celles prises en milieu ou en fin de réseau.

Provenance

- Sources communales: 23 captages répartis dans les Bois du Grand Jorat } 84,20 %
- Eau achetée à la Ville de Lausanne (prise située à Vers-chez-les-Blanc) } 15,80 %

Traitement de l'eau

- *Eau de source des captages des Bois du Grand Jorat :*
Désinfectée par chloration régulière au moyen d'une pompe doseuse
- *Eau achetée à la Ville de Lausanne:*
Traitement assuré par le distributeur (filtration et chloration)

Nombre de contrôles*

- 3 séries d'analyses bactériologiques par an en 6 points de prélèvements (3 points dans le réseau inférieur et 3 points dans le réseau supérieur), totalisant 18 échantillons.
- 3 analyses chimiques et microbiologiques sur les réseaux inférieur et supérieur.

* Des analyses supplémentaires peuvent être faites dans le cadre de l'autocontrôle et selon les situations.

L'avantage de notre commune est que la grande majorité de ses captages se situe en forêt, ce qui nous procure une eau pauvre en nitrates.

Autres informations

- Dès septembre 2009, l'eau de la station de pompage de la Planie est chlorée.
- Le service des eaux applique le système de l'assurance qualité «autocontrôle» depuis 2003.

Tous renseignements complémentaires peuvent être obtenus auprès de la Municipalité de Savigny.